

Group of Experts on
Geographical Names

Eleventh Session
Geneva, 15-23 October 1984

WORKING PAPER

No. 4

Item No.6(e) of the
Provisional Agenda*

REPORT

ON THE LIST OF UN MEMBER COUNTRIES NAMES

(Submitted by the East Central and South-East Europe Division)

The Tenth regional division thanks Mr. de Henseler for the part of the gazetteer Names of Countries and Adjectives of Nationality sent by him, but unfortunately the delegation of Czechoslovakia presented a page of this list at the Sofia session (1983) differing from the one sent. On this page the name of Czechoslovakia was written in Czech, Slovak, Chinese, English, French and Spanish, while the name on the pages sent by Mr. de Henseler was written in English, French and Spanish only. The remarks made by Hungary show that the same gazetteer was used as the one possessed by Czechoslovakia.

BULGARIA

Short title in Bulgarian: БЪЛГАРИЯ

Full title in Bulgarian: The People's Republic of Bulgaria
/Народна република България/

We are not capable of writing the name in Chinese.

The name is written correctly in English, French and Spanish.

Short title in Russian: Болгария

Full title in Russian: Народная республика Болгария

HUNGARY: the name is written correctly.

Hungary has some remarks concerning the names of other countries, but we consider it our duty to give an opinion only on the names of countries of the Tenth regional division. If need be these remarks could be expressed orally at the Eleventh session of the Group of Experts.

Poland: has no remarks to make on the gazetteer and on the spelling of the name of the country.

Czechoslovakia: In writing out the full title of the country the second and the third word of the name (socialist republic) must be spelt in small letters.

Yugoslavia presents the spelling of the name of the country in the respective languages as follows:

Y U G O S L A V I A

Language	Short title	Full title
(1) Official	Југославија	Социјалистичка Федеративна Република Југославија
a/ Serbo-Croatian or Croato-Serbian	Jugoslaviја	Socijalistička Federativna Republika Jugoslaviја
	Jugoslaviја	Socijalistička Federativna Republika Jugoslaviја
b/Slovenian	Jugoslaviја	Socijalistična Federativna Republika Jugoslaviја
	Југославија	Социјалистичка Федеративна Република Југославија
c/Macedonien	Jugoslaviја	Socijalistička Federativna Republika Jugoslaviја